

Porównanie tłumaczeń II Królewska 6:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy wczesnym rankiem człowiek posługujący* mężowi Bożemu** wstał i chciał wyjść, oto miasto było otoczone wojskiem, konnicą i rydwanami. Wówczas jego sługa powiedział do niego: Ach, mój panie! Jak mamy postąpić? ¹⁾²⁾

¹⁾ człowiek posługujący, מְשָׁרֵת (meszaret), ptc. pi.

²⁾ mężowi Bożemu : wg G: Elizeuszowi.